

THANK YOU

FOR PURCHASING THIS DREAME
VACUUM CLEANER.

Registration Quick Start

Welcome to register a Dreame account by scanning the QR code.

You are available for the User Manual and Special Offers.



The high-quality product is engineered for optimal performance. If you have any questions on the product, please contact us: aftersales@dreame.tech.

Please scan the QR code below for User Guide Video.



R10s Lite



R10s Lite-A

EN	User Manual	01
DE	Benutzerhandbuch	14
FR	Mode d'emploi	28
IT	Manuale d'uso	42
ES	Manual de usuario	55
PT	Manual do utilizador	68
EL	Εγχειρίδιο χρήστη	81

Please scan the QR code for the User Manual.



R10s Lite



R10s Lite-A

Safety Instructions

To prevent accidents including electric shock or fire caused by improper use, please read this manual carefully before use and retain it for future reference.

Warning — To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge under the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risk of hazards. Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The vacuum is not a toy. Children shall not play with or operate this product. Please exercise caution when using the vacuum near children. Do not allow children to clean or maintain the vacuum unless supervised by a parent or guardian.
- Do not use the vacuum outdoors or on wet surfaces. Only use the vacuum on dry indoor surfaces. Do not touch the plug or any part of the vacuum with wet hands.
- To reduce the risk of fire, explosion, or injury, check to make sure the lithium battery and charging adapter are undamaged before use. Do not use the vacuum if either the lithium battery or charger is damaged.
- The brush heads, battery, foldable rod, metal connector pin, and vacuum are electrically conductive and should not be immersed in water or other liquid. Make sure to dry all filters after cleaning.
- To prevent injury caused by rotating parts, turn off the vacuum before cleaning the brush heads. The brush heads, dust compartment and filter must all be properly installed before using the vacuum.
- Only use the original charging adapter. Never use an unoriginal adapter, as this may cause the lithium battery to catch fire.
- Do not use the vacuum to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or bleach, ammonia, drain cleaners or other liquids.
- Do not use the vacuum to pick up sharp or hard objects, such as glass, nails, screws, or coins, which may damage the machine. Do not use the vacuum to pick up drywall particles, ashes like fireplace ash, or smoking or burning materials such as coal, cigarette butts or matches.
- Check the area to be cleaned before use. To prevent the openings from being blocked, clear the larger paper, spitball, plastic cloth or sharp objects (such as glass, nails, screws, coins, etc.) and any object which is larger than openings.
- Keep hair, loose clothing, fingers and other parts of the body away from the vacuum's openings and moving parts. Do not point the foldable rod, wand or tools at your eyes or ears or put them in your mouth.
- Do not put any object into the vacuum's openings. Do not use the vacuum with any opening blocked. Keep free of dust, lint, hair, or other items which may reduce airflow.
- Do not rest the vacuum against a chair, table, or other unstable surface, as this may cause damage to the machine or personal injury. If the vacuum becomes damaged

from being knocked over or is otherwise malfunctioning, please contact our authorized service department. Never attempt to disassemble the device on your own.

- All instructions in the manual for recharging the battery must be strictly followed. Failure to properly charge the battery within the specified temperature range could damage the battery.
- Only use accessories and replacement parts recommended by the manufacturer.
- Please be extra careful when using the vacuum to clean stairs.
- Make sure the vacuum is unplugged when not used for extended periods as well as prior to performing any maintenance or repairs.
- Do not install, charge, or use this product outdoors, in bathrooms, or around a pool.
- Fire Hazard Warning: Do not apply any type of fragrance to the vacuum's filter. These types of products are known to contain flammable chemicals which may cause the vacuum to catch fire.
- Only use the original charger (Model BZ015-265050-AG/CZH013265050BSWH). Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire.
- WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.
- Only use the approved battery type (Model SC244G-6). Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire.
- If the battery material is released, remove personnel from area until the batteries cool down and fumes dissipate.
- Provide maximum ventilation to clear out hazardous gases and avoid skin and eye contact or inhalation of vapors.
- Remove spilled liquid with absorbent and incinerate waste.
- Do not use and store in extremely hot or cold environments (below 0°C / 32°F or above 40°C / 104°F). Please charge the cordless vacuum in temperature above 0°C / 32°F and below 40°C / 104°F.
- This product is designed for home use only.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- This appliance contains batteries that are non-replaceable.



Read operator's manual



Non-detachable supply unit

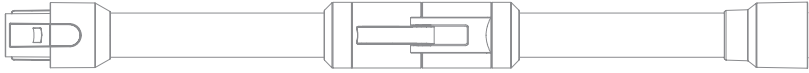


For indoor use only

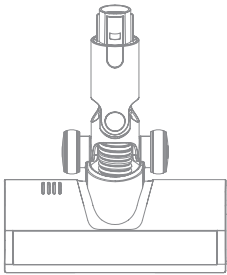
We, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://global.dreameotech.com>

For detailed e-manual, please go to <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Accessories List



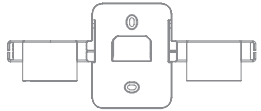
Foldable Rod



Illumination Multi Surface Brush



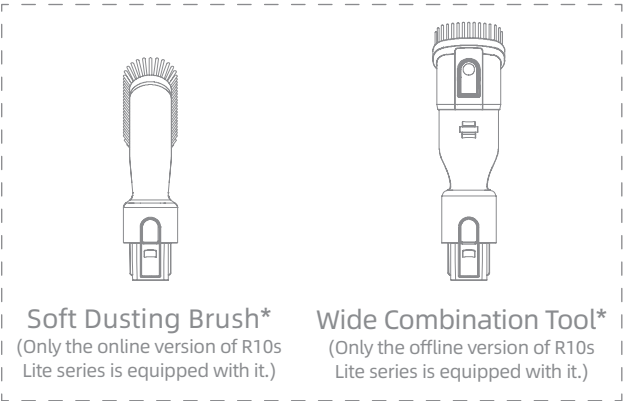
Crevice Nozzle



Storage Mount
(Including screw x2, wall plug x2)



Charger

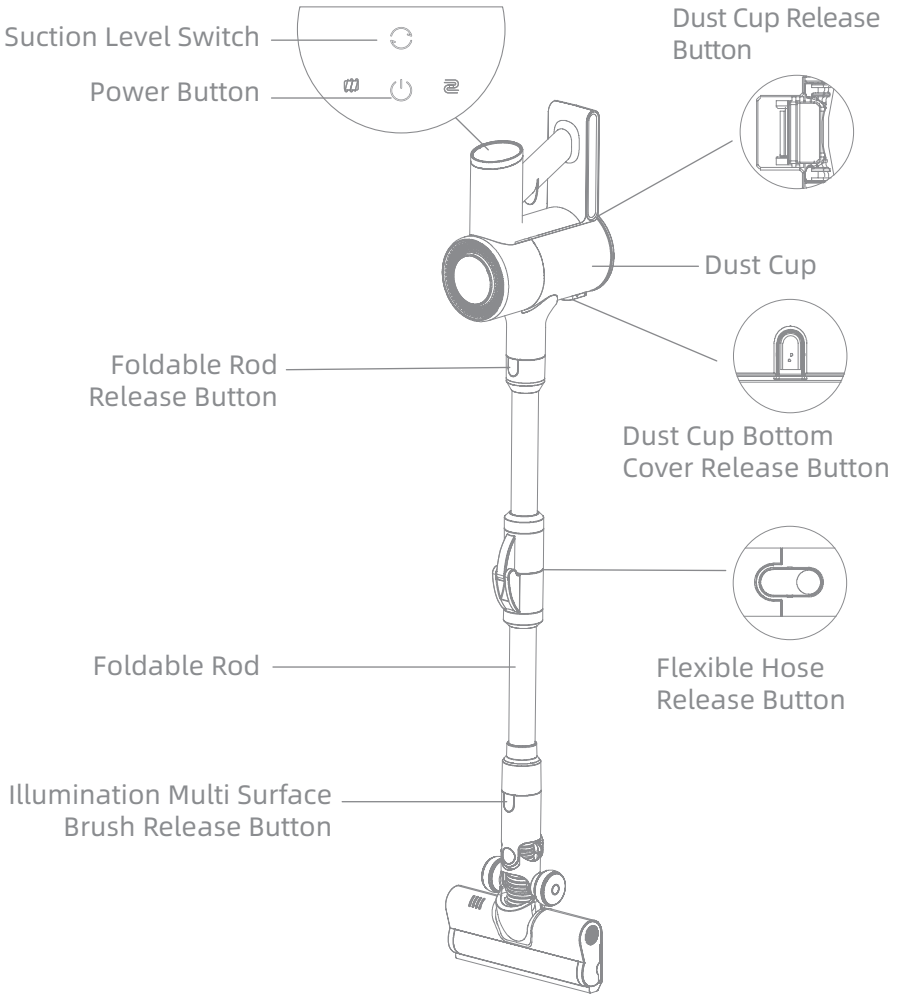


Soft Dusting Brush*
(Only the online version of R10s Lite series is equipped with it.)

Wide Combination Tool*
(Only the offline version of R10s Lite series is equipped with it.)

Note: The images in this manual are for illustrative purposes only. The actual product may differ.

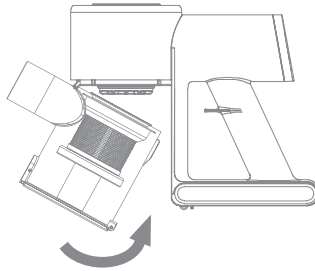
Name Of Components



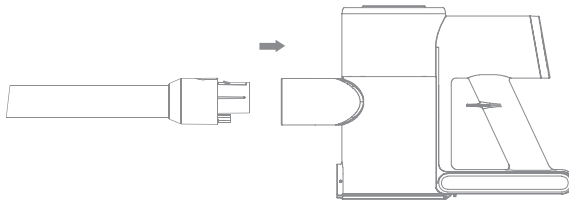
Product Installment and Overview

Installment of Stick Vacuum

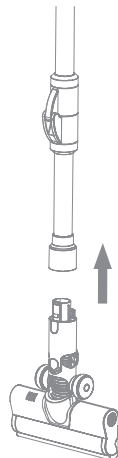
a) Connect the dust cup to the main body based on the position shown in the diagram. The installation is complete when you hear a "click" sound.



b) Connect one end of the foldable rod to the dust cup air inlet based on the position shown in the diagram. The installation is complete when you hear a "click" sound.

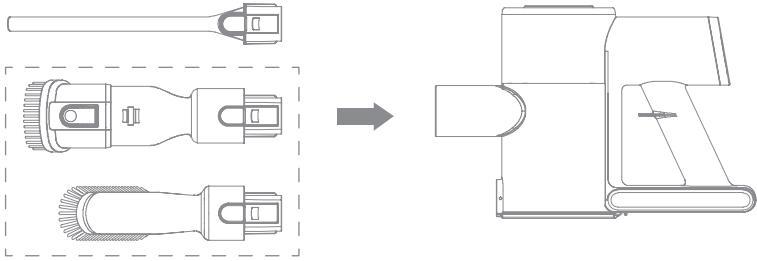


c) Connect the illumination multi surface brush to the other end of the foldable rod based on the position shown in the diagram. The installation is complete when you hear a "click" sound.

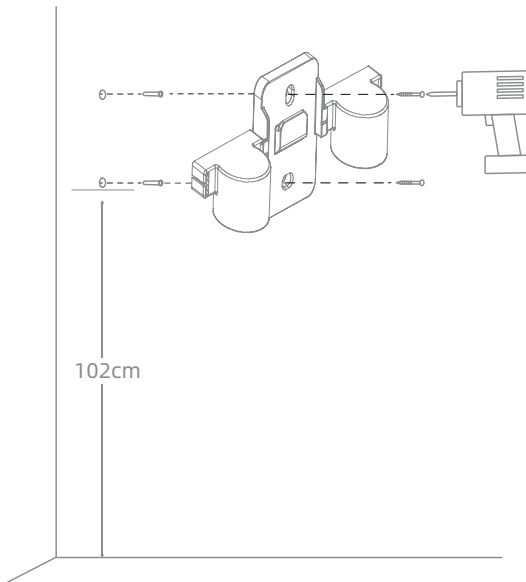


Installment of Accessories

a) The installation is complete when you hear a "click" sound.



b) The storage mount should be installed on a cool, dry surface with an electrical outlet nearby. Prior to installing, ensure that there are no electrical wires or pipes in the space directly behind installment position.



Note: The storage mount is an optional accessory. You can install it based on your needs.

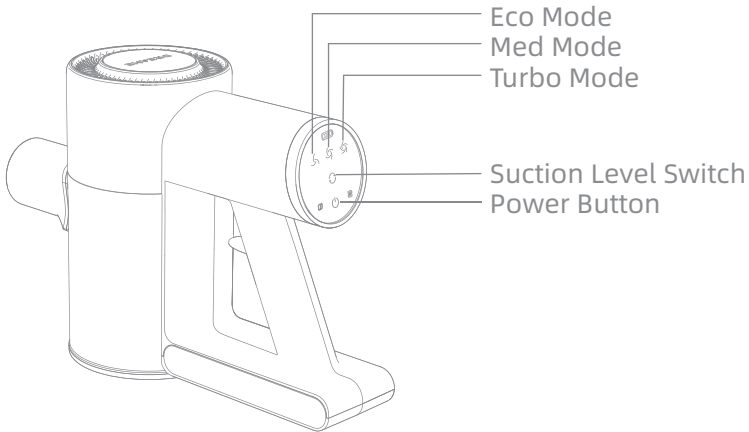
Introduction to Display

a) Power Button

Press the power button to turn on the device. It defaults to the Med Mode. Press the power button again to turn it off.

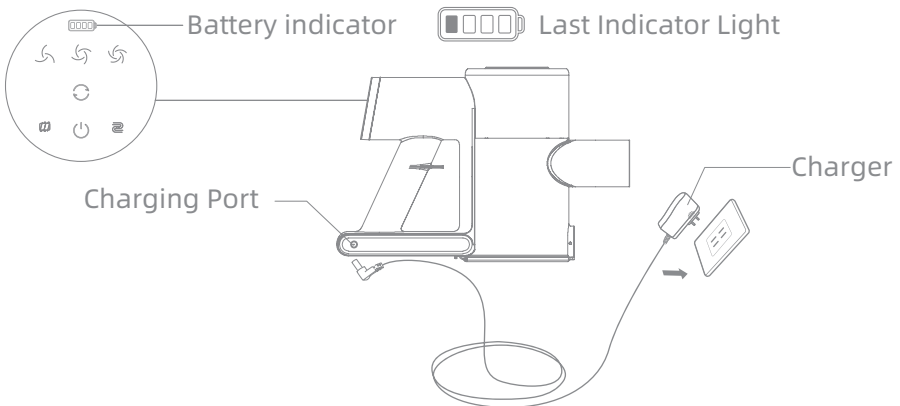
b) Switch Modes

Press the suction level switch to switch between Eco, Med and Turbo Mode.



Charging Methods

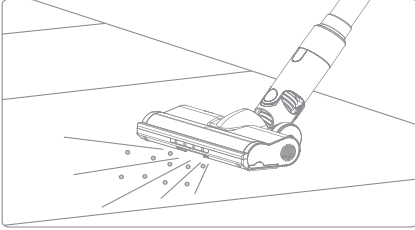
1. When the last indicator light on the screen is flashing, it means the power is low and the device needs to be charged. Connect the charger to a power source and the charging port. The device is charging when the lights continue to flash.



How to Use Using Different Accessories

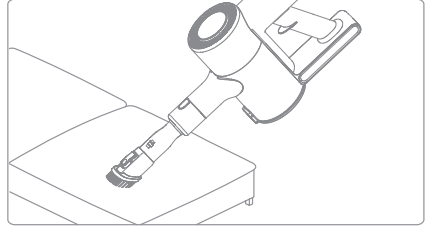
Illumination Multi Surface Brush

Suitable for cleaning baby play mats and carpets and more.



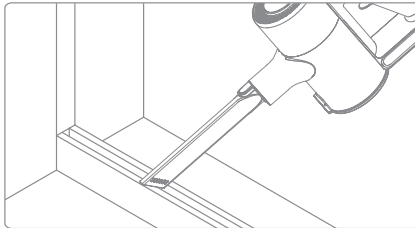
Wide Combination Tool*

Suitable for cleaning curtains, keyboards, ceilings, sofas, vehicle interiors, coffee tables, etc.



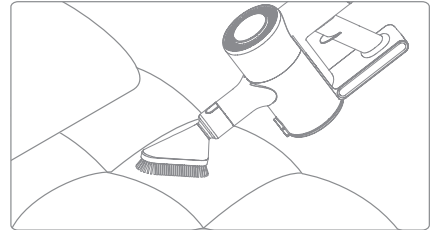
Crevice Nozzle

Suitable for vacuuming cracks, corners of doors and windows, stairs, and other hard-to-reach places.



Soft Dusting Brush*

Suitable for vacuuming on LCDs, keyboards, lampshades, curtains, shutters and other surfaces of fragile objects.



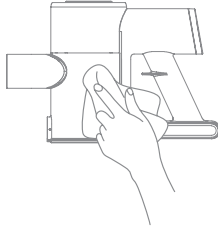
Care & Maintenance

Tips:

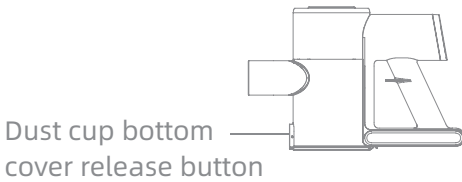
1. Always use genuine parts to keep your warranty from being void.
2. If the filter or nozzle becomes clogged, the vacuum will stop working shortly after being turned on. Clear the tube to restore functionality.
3. If the vacuum is not used for an extended period, fully charge it, unplug its charger, and store it in a cool, low-humidity environment away from direct sunlight. To avoid over-discharging the battery, recharge the vacuum at least once every three months.

Cleaning the Vacuum

Wipe the vacuum with a soft dry cloth.

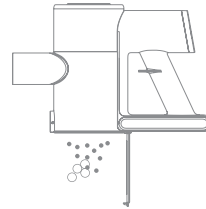


Cleaning the Dust Cup



(1)

Press the dust cup bottom

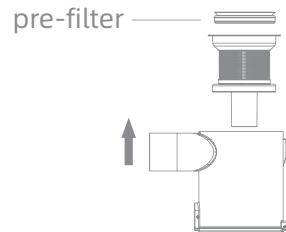
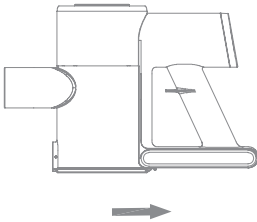


(2)

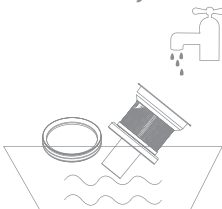
Empty the dust cup

Cleaning the Pre-Filter and Cyclone Assembly

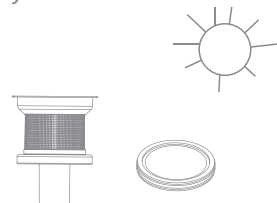
1. Press the dust cup release button to remove the dust cup from the vacuum
2. Remove the pre-filter first, lift the handle of the cyclone assembly and turn it counterclockwise until it stops, and then pull to lift out the cyclone assembly.



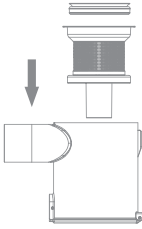
3. Clean the pre-filter and cyclone assembly



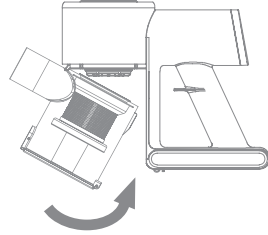
4. Dry the pre-filter and cyclone assembly in the sun.



5. Assemble the pre-filter and the cyclone assembly.



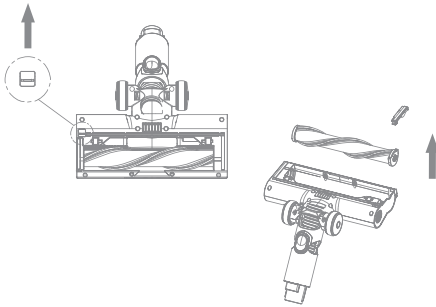
6. Reinstall the dust cup into the vacuum.



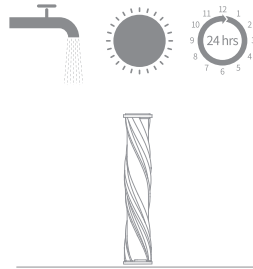
*It is recommended to clean the dust cup once every month.

Cleaning the Illumination Multi Surface Brush

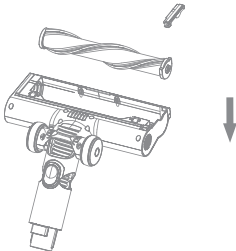
1. As shown in the figure, push the button to remove the roller from the brush.



2. When the brush roller is dirty, rinse it with clean water. Then stand the brush roller upright for at least 24 hours until it is fully dry.



3. Once the brush roller is dry, reinstall it as shown in the figure.



Specifications

Vacuum Cleaner			
Model	VRV80A	Charging Time	approximately 4.5 hours
Rated Power	250 W	Rated Voltage	22.2 V ===
Illumination Multi Surface Brush			
Model	S10		
Rated Power	15 W	Rated Voltage	22.2 V ===
Charger			
Model	BZ015-265050-AG		
Input	100-240V~50/60Hz 0.35A Max	Output	26.5 V === 0.5 A 13.25W
Average Active Efficiency	83.49%	Efficiency at Low Load (10%)	72.77%
No-Load Power Consumption	0.1 W		
Model	CZH013265050BSWH		
Input	100-240V~ 50/60HZ 0.4A Max	Output	26.5 V === 0.5 A 13.25W 77%
Average Active Efficiency	83.49%	Efficiency at Low Load (10%)	77%
No-load Power Consumption	0.1 W		
Rechargeable Lithium-Ion Battery Pack			
Model	SC244G-6	Nominal Voltage	22.2 V ===
Rated Capacity	2150 mAh	Nominal Capacity	2200 mAh
Energy	47.73Wh		

	Off Mode (Vacuum Cleaner)	Standby Mode (Charger)	Standby Mode (Vacuum Cleaner+Charger)
Power Consumption	≤ 0.5 W		
Time to Enter the Condition	≤ 20 min		

FAQ






If the vacuum is not working properly, please refer to the table below.

Errors	Possible Causes	Solutions
The vacuum does not work.	The appliance is out of battery or its battery level is low.	Fully charge the vacuum, then resume use.
	Overheat protection mode triggered by a blockage.	Clean the suction opening or air duct. Wait until the vacuum cools down, then reactivate it.
	The suction opening or air duct is blocked.	Clear any blockage from the suction opening or air duct.
Weak suction force.	The dust cup is full and/or filter assembly is clogged.	Empty the dust cup and/or clean the filter assembly.
	An attachment is blocked.	Clear any blockage in the attachment.
The motor makes a strange noise.	Main suction opening or foldable rod is blocked.	Clear any blockage in the main suction opening or foldable rod.
The battery indicator does not light up when charging.	The power plug is not properly connected.	Please check if the power plug is securely connected.
	If the problem persists after ruling out the possibilities, please contact the after-sales service department for maintenance.	
Charging too slow.	The battery temperature is too low or too high.	Wait until the battery temperature returns normal, and then recharge.
The LED lights of the illumination multi surface brush do not work.	LED lights are damaged.	Please contact the after-sales department for maintenance.

The lithium-ion pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the vacuum, please remove the battery pack, then discard or recycle it in accordance with local Laws and regulations of the country or region it is used in.

Troubleshooting

If the vacuum is not working properly, the screen display will show an error message. Please refer to the troubleshooting table to find your solution.

Error Icon	Status	Error Message	Solutions
	Lights 1 and 3 flash	Charger overvoltage	Replace it with the qualified charger
	Lights 1, 3 and 4 flash	Overheat protection	Please wait until the motor temperature returns normal
	Lights 3 and 4 flash for three seconds	Trigger temperature protection during normal discharge	Please contact the after-sales service team
	Blinking orange	Brush roller stuck	Refer to the [Cleaning the Brush] section to clean the debris and hair tangled on the brush roller
	Blinking orange	Air duct blocked	Check whether the dust cup, foldable-rod, or brush is blocked

WEEE Information



ALL products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the Location as well as terms and conditions of such collection points.

Sicherheitsanweisungen

Um Unfälle wie Stromschläge oder Brände durch unsachgemäße Verwendung zu vermeiden, lesen Sie bitte dieses Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es zur späteren Verwendung auf.

Warnung — Zur Verringerung des Risikos von Feuer, Stromschlag oder Verletzungen:

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen oder mit mangelnder Erfahrung und Wissen unter Aufsicht eines Elternteils oder Erziehungsberechtigten verwendet werden, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten und Risiken zu vermeiden. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder Wissen bestimmt, es sei denn, sie wurden entsprechend beaufsichtigt oder angewiesen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Der Staubsauger ist kein Spielzeug. Kinder dürfen dieses Produkt weder bedienen noch damit spielen. Bitte seien Sie besonders vorsichtig bei der Verwendung des Staubsaugers in der Nähe von Kindern. Kinder dürfen den Staubsauger nicht reinigen oder warten, es sei denn, sie werden von einem Elternteil oder Erziehungsberechtigten beaufsichtigt.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht im Freien oder auf nassen Oberflächen. Verwenden Sie den Staubsauger nur auf trockenen Innenflächen. Berühren Sie den Stecker oder andere Teile des Staubsaugers nicht mit nassen Händen.
- Um das Risiko von Feuer, Explosion oder Verletzungen zu verringern, überprüfen Sie vor der Verwendung, ob Lithiumbatterie und Ladegerät unbeschädigt sind. Verwenden Sie den Staubsauger nicht, wenn die Lithiumbatterie oder das Ladegerät beschädigt ist.
- Die Bürstenköpfe, Batterie, der klappbare Stab, Metallanschlüsse und der Staubsauger leiten Elektrizität und dürfen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Trocknen Sie alle Filter nach der Reinigung gründlich.
- Um Verletzungen durch rotierende Teile zu vermeiden, schalten Sie den Staubsauger vor der Reinigung der Bürstenköpfe aus. Die Bürstenköpfe, der Staubbehälter und der Filter müssen korrekt installiert sein, bevor der Staubsauger verwendet wird.
- Verwenden Sie nur das originale Ladegerät. Verwenden Sie niemals ein nicht originales Ladegerät, da dies dazu führen kann, dass die Lithiumbatterie Feuer fängt.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von brennbaren oder entflammaren Flüssigkeiten wie Benzin, Bleichmittel, Ammoniak, Abflussreiniger oder anderen Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von scharfen oder harten Gegenständen wie Glas, Nägeln, Schrauben oder Münzen, da dies das Gerät beschädigen kann. Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von Gipsstaub, Asche (z. B. Kaminasche) oder brennenden Materialien wie Kohle, Zigarettenkippen oder Streichhölzern.

- Überprüfen Sie vor der Verwendung den zu reinigenden Bereich. Um eine Blockierung der Öffnungen zu verhindern, entfernen Sie größere Papierstücke, Papierkugeln, Plastikfolien, scharfe Gegenstände (wie Glas, Nägel, Schrauben, Münzen etc.) und alle Gegenstände, die größer als die Öffnungen sind.
- Halten Sie Haare, lose Kleidung, Finger und andere Körperteile von den Öffnungen und beweglichen Teilen des Staubsaugers fern. Richten Sie den klappbaren Stab, das Rohr oder Zubehör nicht auf Ihre Augen oder Ohren und stecken Sie diese nicht in den Mund.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Staubsaugers. Verwenden Sie den Staubsauger nicht, wenn eine Öffnung blockiert ist. Halten Sie die Öffnungen frei von Staub, Flusen, Haaren oder anderen Gegenständen, die den Luftstrom verringern könnten.
- Lehnen Sie den Staubsauger nicht an einen Stuhl, Tisch oder andere instabile Oberflächen, da dies zu Schäden am Gerät oder Verletzungen führen kann. Wenn der Staubsauger durch Umkippen beschädigt wurde oder anderweitig nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich bitte an unseren autorisierten Kundendienst. Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst auseinanderzunehmen.
- Alle Anweisungen zur Akkuladung in der Bedienungsanleitung müssen genau befolgt werden. Eine unsachgemäße Aufladung des Akkus außerhalb des angegebenen Temperaturbereichs kann den Akku beschädigen.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Zubehörteile und Ersatzteile.
- Seien Sie besonders vorsichtig beim Reinigen von Treppen mit dem Staubsauger.
- Stellen Sie sicher, dass der Staubsauger vom Stromnetz getrennt ist, wenn er über längere Zeit nicht verwendet wird oder wenn Wartung oder Reparaturen durchgeführt werden.
- Installieren, laden oder verwenden Sie dieses Produkt nicht im Freien, in Badezimmern oder in der Nähe von Pools.
- Feuergefahr-Warnung: Bringen Sie keinen Duftstoff am Filter des Staubsaugers an. Solche Produkte können brennbare Chemikalien enthalten, die den Staubsauger in Brand setzen können.
- Verwenden Sie nur das Original-Ladegerät (Modell BZ015-265050-AG/ CZH013265050BSWH). Andernfalls kann die Lithium-Ionen-Batterie Feuer fangen.
- WARNUNG: Zum Aufladen des Akkus darf nur das mit diesem Gerät gelieferte abnehmbare Netzteil verwendet werden.
- Verwenden Sie nur den zugelassenen Akkutyp (Modell SC244G-6). Andernfalls kann die Lithium-Ionen-Batterie Feuer fangen.
- Wenn Akkumaterial austritt, halten Sie sich vom betroffenen Bereich fern, bis der Akku abgekühlt ist und Dämpfe sich verflüchtigt haben.
- Sorgen Sie für maximale Belüftung, um gefährliche Gase zu entfernen, und vermeiden Sie Haut- und Augenkontakt sowie das Einatmen der Dämpfe.
- Aufgesaugte Flüssigkeiten mit saugfähigem Material aufnehmen und den Abfall verbrennen.
- Nicht in extrem heißen oder kalten Umgebungen verwenden oder lagern (unter 0°C/32°F oder über 40°C/104°F). Laden Sie den Akkusauger nur bei Temperaturen zwischen 0°C/32°F und 40°C/104°F auf.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Dieses Gerät enthält nicht austauschbare Batterien.



Lesen Sie die Bedienungsanleitung



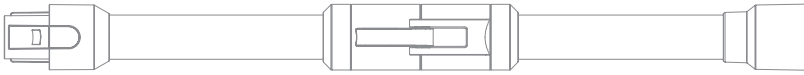
Nicht abnehmbares Netzteil



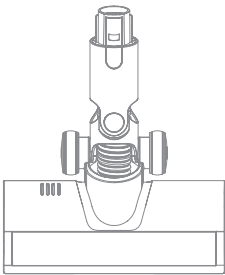
Nur für die Verwendung in Innenräumen

Wir, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., erklären hiermit, dass dieses Gerät den geltenden Richtlinien und europäischen Normen sowie deren Änderungen entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: <https://global.dreameotech.com>

Für das ausführliche elektronische Handbuch besuchen Sie bitte <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>



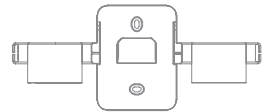
Klappbare Stange



Beleuchtete
Multibodenbürste



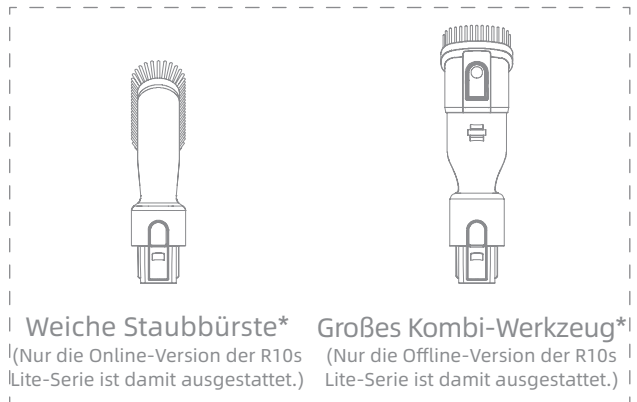
Fugendüse



Wandhalterung
(Enthält: Schraube x2, Dübel x2)



Ladegerät



Weiche Staubbürste*

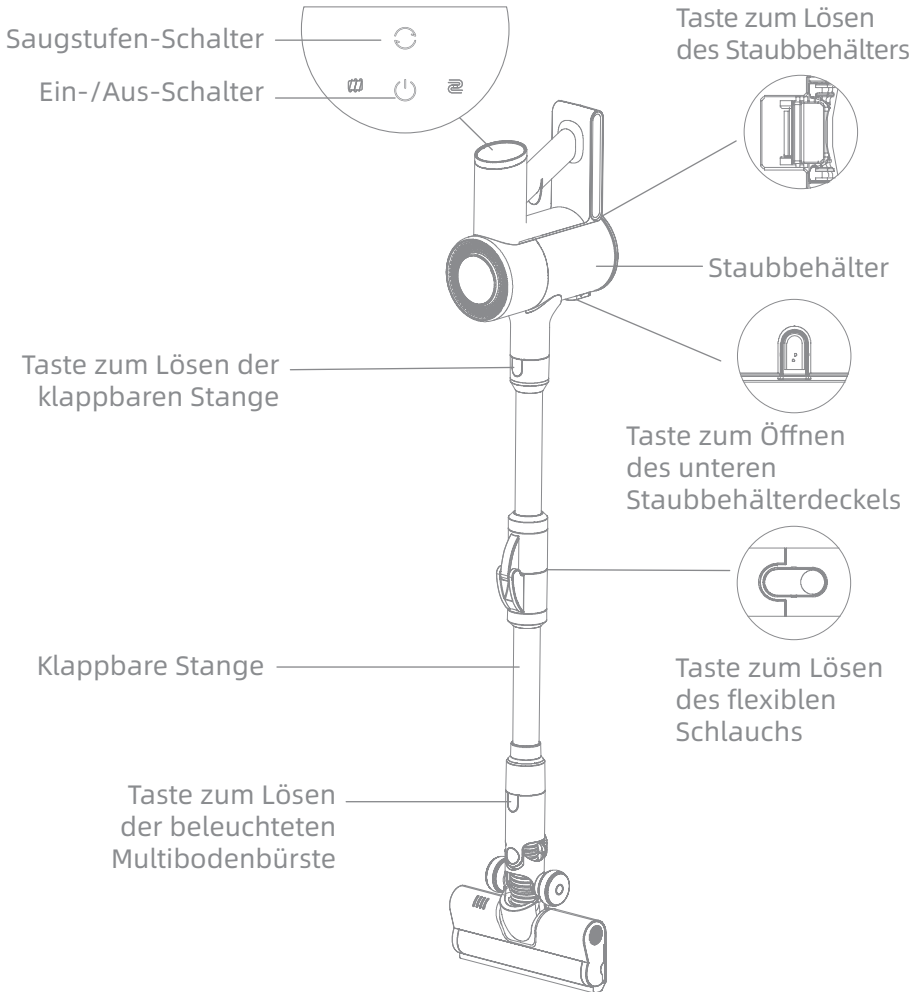
Großes Kombi-Werkzeug*

(Nur die Online-Version der R10s Lite-Serie ist damit ausgestattet.)

(Nur die Offline-Version der R10s Lite-Serie ist damit ausgestattet.)

Hinweis: Die Bilder in diesem Handbuch haben rein illustrativen Charakter. Das tatsächliche Produkt kann davon abweichen.

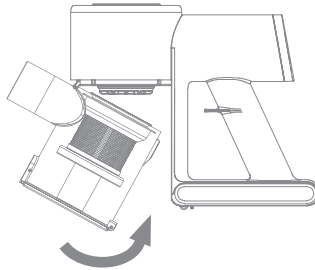
Bezeichnung der Komponenten



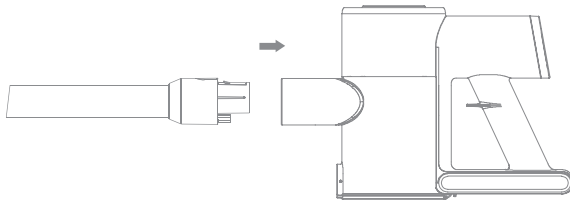
Produktinstallation und Übersicht

Montage des Stabstaubsaugers

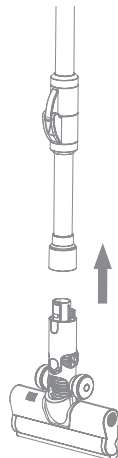
- a) Verbinden Sie den Staubbehälter mit dem Hauptgerät gemäß der im Diagramm gezeigten Position. Die Montage ist abgeschlossen, wenn ein „Klick“-Geräusch zu hören ist.



- b) Verbinden Sie ein Ende der klappbaren Stange mit dem Lufteinlass des Staubbehälters gemäß der im Diagramm gezeigten Position. Die Montage ist abgeschlossen, wenn ein „Klick“-Geräusch zu hören ist.

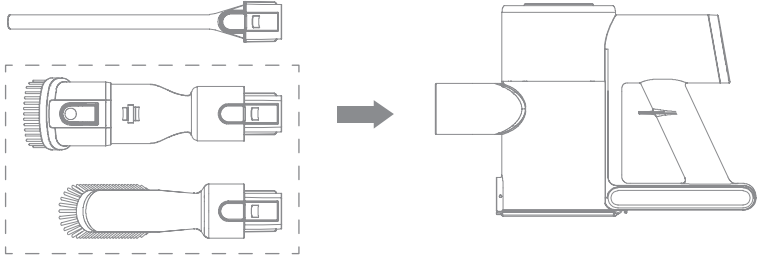


- c) Verbinden Sie die beleuchtete Multibodenbürste mit dem anderen Ende der klappbaren Stange gemäß der im Diagramm gezeigten Position. Die Montage ist abgeschlossen, wenn ein „Klick“-Geräusch zu hören ist.

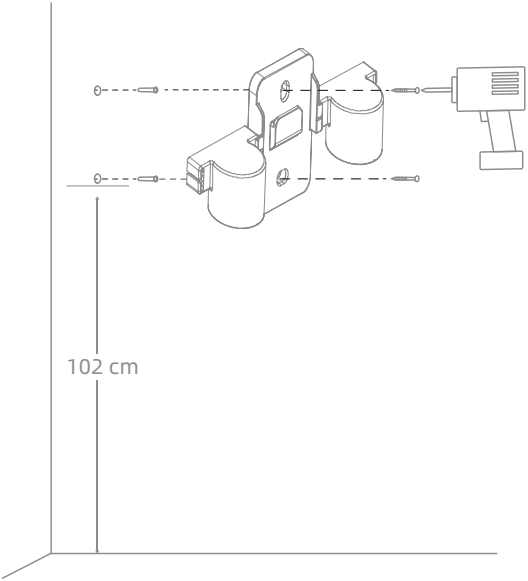


DE **Montage des Zubehörs**

a) Die Montage ist abgeschlossen, wenn ein „Klick“-Geräusch zu hören ist.



b) Die Wandhalterung sollte an einer kühlen, trockenen Oberfläche mit einer Steckdose in der Nähe installiert werden. Stellen Sie vor der Installation sicher, dass sich keine elektrischen Leitungen oder Rohre direkt hinter dem Montagebereich befinden.



Hinweis: Die Wandhalterung ist ein optionales Zubehör. Sie können sie je nach Bedarf installieren.

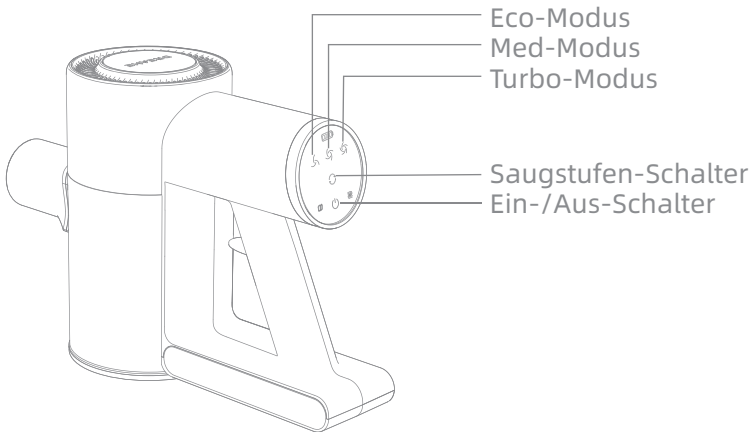
Einführung in das Display

a) Ein-/Aus-Schalter

Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter, um das Gerät einzuschalten. Standardmäßig ist der Med-Modus aktiviert. Drücken Sie erneut den Ein-/Aus-Schalter, um das Gerät auszuschalten.

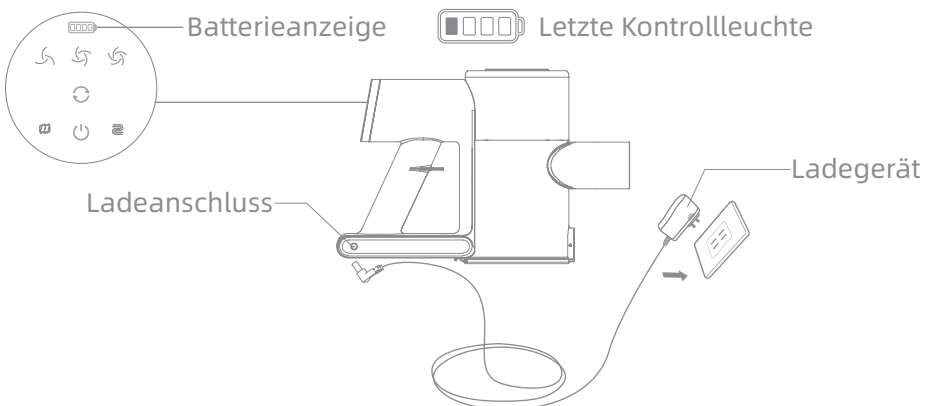
b) Modi wechseln

Drücken Sie den Saugstufen-Schalter, um zwischen Eco-, Med- und Turbo-Modus zu wechseln.



Lademethoden

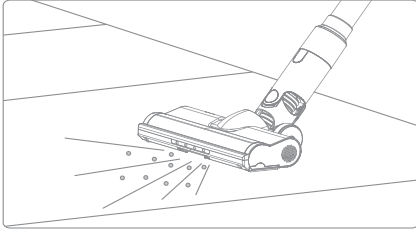
1. Wenn die letzte Kontrollleuchte auf dem Bildschirm blinkt, ist der Akkustand niedrig und das Gerät muss aufgeladen werden. Verbinden Sie das Ladegerät mit einer Stromquelle und dem Ladeanschluss. Das Gerät wird geladen, wenn die Lichter weiterhin blinken.



Anwendungshinweise Montage des Zubehörs

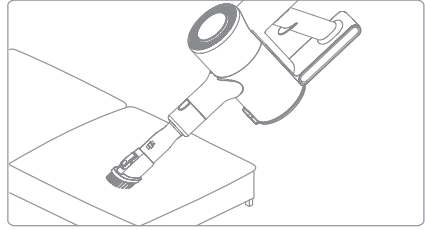
Beleuchtete Multibodenbürste

Geeignet zum Reinigen von Spielmatten für Kinder und Teppichen und mehr.



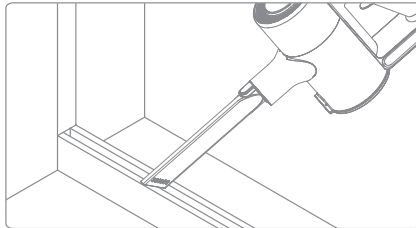
Großes Kombi-Werkzeug*

Geeignet zum Reinigen von Vorhängen, Tastaturen, Decken, Sofas, Fahrzeuginnenräumen, Couchtischen usw.



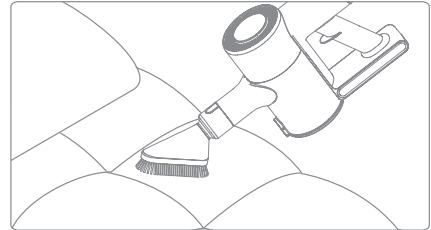
Fugendüse

Geeignet zum Staubsaugen von Ritzen, Tür- und Fensterrändern, Treppen und anderen schwer erreichbaren Stellen.



Weiche Staubbürste*

Geeignet zum Staubsaugen auf LCD-Bildschirmen, Tastaturen, Lampenschirmen, Vorhängen, Rollläden und anderen empfindlichen Oberflächen.



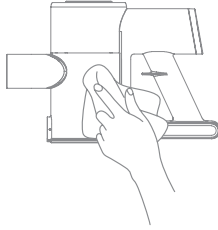
Pflege & Wartung

Tipps:

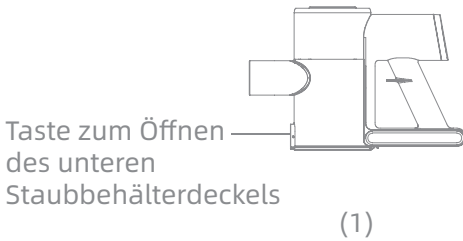
1. Verwenden Sie immer Originalteile, um die Garantie nicht zu verlieren.
2. Wenn der Filter oder die Düse verstopft ist, stoppt der Staubsauger kurz nach dem Einschalten. Reinigen Sie das Rohr, um die Funktionalität wiederherzustellen.
3. Wenn der Staubsauger längere Zeit nicht verwendet wird, laden Sie ihn vollständig auf, trennen Sie das Ladegerät und lagern Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung. Um eine Tiefenentladung der Batterie zu vermeiden, laden Sie den Staubsauger mindestens alle drei Monate auf.

Reinigung des Staubsaugers

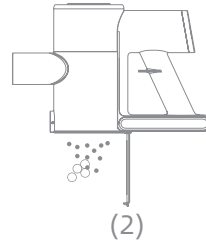
Wischen Sie den Staubsauger mit einem weichen, trockenen Tuch ab.



Reinigung des Staubbehälters



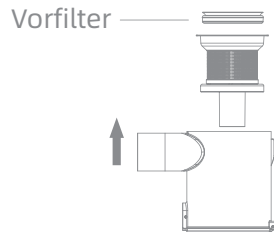
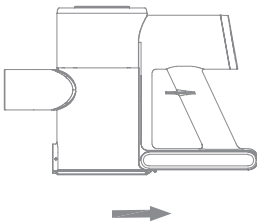
Taste unten am
Staubbehälter drücken



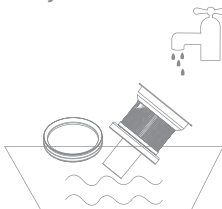
Staubbehälter entleeren

Reinigung des Vorfilters und der Zykloneinheit

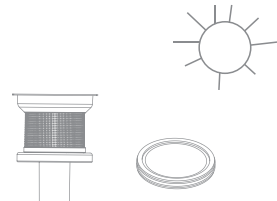
1. Drücken Sie die Taste zum Lösen des Staubbehälters, um ihn vom Staubsauger zu entfernen.
2. Entfernen Sie zuerst den Vorfilter, heben Sie dann den Griff der Zykloneinheit an und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, bis er stoppt, und ziehen Sie die Einheit heraus.



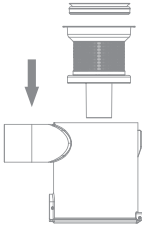
3. Reinigen Sie den Vorfilter und die Zykloneinheit.



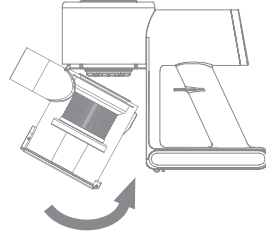
4. Trocknen Sie den Vorfilter und die Zykloneinheit in der Sonne.



5. Setzen Sie den Vorfilter und die Zykloneinheit wieder zusammen.



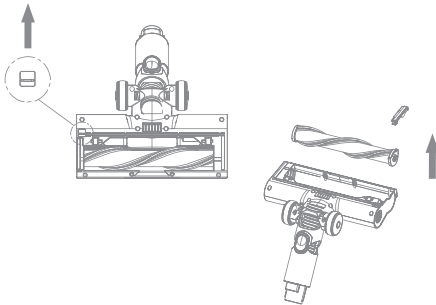
6. Bauen Sie den Staubbehälter wieder in den Staubsauger ein.



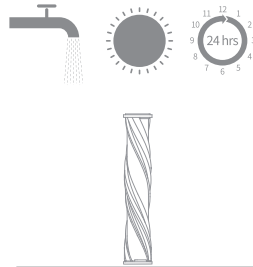
*Es wird empfohlen, den Staubbehälter einmal im Monat zu reinigen.

Reinigung der beleuchteten Multibodenbürste

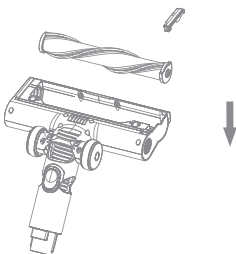
1. Wie in der Abbildung gezeigt, drücken Sie die Taste, um die Walze aus der Bürste zu entfernen.



2. Wenn die Bürstenwalze verschmutzt ist, spülen Sie sie mit klarem Wasser ab. Stellen Sie die Walze dann aufrecht hin und lassen Sie sie mindestens 24 Stunden vollständig trocknen.



3. Sobald die Bürstenwalze trocken ist, setzen Sie sie wie in der Abbildung gezeigt wieder ein.



Spezifikationen

Staubsauger			
Modell	VRV80A	Ladezeit	ca. 4,5 Stunden
Nennleistung	250 W	Nennspannung	22,2V===
Beleuchtete Multibodenbürste			
Modell	S10		
Nennleistung	15 W	Nennspannung	22,2V===
Ladegerät			
Modell	BZ015-265050-AG		
Eingang	100-240V~ 50/60Hz max. 0,35A	Ausgang	26,5V=== 0,5A 13,25W
Durchschnittliche aktive Effizienz	83,49%	Wirkungsgrad bei geringer Last (10 %)	72,77%
Leistungsaufnahme im Leerlauf	0,1 W		
Modell	CZH013265050BSWH		
Eingang	100-240V~ 50/60Hz max. 0,4A	Ausgang	26,5V=== 0,5A 13,25W
Durchschnittliche aktive Effizienz	83,49%	Wirkungsgrad bei geringer Last (10 %)	77%
Leistungsaufnahme im Leerlauf	0,1 W		
Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akkupack			
Modell	SC244G-6	Nennspannung	22,2V===
Nennkapazität	2150 mAh	Nominalkapazität	2200 mAh
Energie	47,73 Wh		

	Aus-Modus (Staubsauger)	Standby-Modus (Ladegerät)	Standby-Modus (Staubsauger + Ladegerät)
Stromverbrauch	≤0,5 W		
Zeit bis zum Erreichen des Zustands	≤20 min		






Wenn der Staubsauger nicht richtig funktioniert, beachten Sie bitte die folgende Tabelle.

Fehler	Mögliche Ursachen	Lösungen
Der Staubsauger funktioniert nicht.	Das Gerät ist entladen oder der Akkustand ist zu niedrig.	Laden Sie den Staubsauger vollständig auf und setzen Sie die Nutzung fort.
	Überhitzungsschutz wurde durch eine Blockierung ausgelöst.	Reinigen Sie die Saugöffnung oder den Luftkanal. Warten Sie, bis sich der Staubsauger abgekühlt hat, und schalten Sie ihn dann wieder ein.
	Die Saugöffnung oder der Luftkanal ist blockiert.	Entfernen Sie die Blockierung aus der Saugöffnung oder dem Luftkanal.
Schwache Saugleistung.	Der Staubbehälter ist voll und/oder die Filtereinheit ist verstopft.	Leeren Sie den Staubbehälter und/oder reinigen Sie die Filtereinheit.
	Ein Zubehöriteil ist blockiert.	Entfernen Sie die Blockierung aus dem Zubehöriteil.
Der Motor macht ungewöhnliche Geräusche.	Hauptaugöffnung oder klappbare Stange ist blockiert.	Entfernen Sie die Blockierung aus der Hauptaugöffnung oder der klappbaren Stange.
Die Batterieanzeige leuchtet beim Laden nicht auf.	Der Netzstecker ist nicht richtig angeschlossen.	Überprüfen Sie, ob der Netzstecker sicher angeschlossen ist.
	Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst zur Wartung.	
Ladevorgang ist zu langsam.	Die Akkutemperatur ist zu niedrig oder zu hoch.	Warten Sie, bis die Akkutemperatur wieder normal ist, und laden Sie dann erneut.
Die LED-Leuchten der beleuchteten Multibodenbürste funktionieren nicht.	LED-Leuchten sind beschädigt.	Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst zur Reparatur.

Der Lithium-Ionen-Akkupack enthält umweltschädliche Stoffe. Entfernen Sie den Akkupack vor der Entsorgung des Staubsaugers und entsorgen oder recyceln Sie ihn gemäß den geltenden Gesetzen und Vorschriften des jeweiligen Landes oder der Region.

Fehlerbehebung

Wenn der Staubsauger nicht richtig funktioniert, zeigt das Display eine Fehlermeldung an. Bitte sehen Sie in der Fehlerbehebungstabelle nach, um Ihre Lösung zu finden.

Fehlersymbol	Status	Fehlermeldung	Lösungen
	Leuchten 1 und 3 blinken	Ladegerät Überspannung	Ersetzen Sie es durch ein qualifiziertes Ladegerät
	Leuchten 1, 3 und 4 blinken	Überhitzungsschutz	Bitte warten Sie, bis sich die Motortemperatur normalisiert hat
	Leuchten 3 und 4 blinken für drei Sekunden	Temperaturschutz während des normalen Entladens ausgelöst	Bitte wenden Sie sich an das Kundendienstteam
	Orange blinkend	Bürstenwalze blockiert	Siehe Abschnitt [Reinigung der Bürste], um Schmutz und Haare von der Bürstenwalze zu entfernen
	Orange blinkend	Luftkanal blockiert	Überprüfen Sie, ob der Staubbehälter, die klappbare Stange oder die Bürste blockiert ist

WEEE-Informationen



Alle Produkte mit diesem Symbol sind Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE gemäß Richtlinie 2012/19/EU), die nicht mit unsortiertem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Stattdessen sollten Sie zum Schutz der menschlichen Gesundheit und der Umwelt Ihre Altgeräte an eine von der Regierung oder den lokalen Behörden benannte Sammelstelle für Recycling übergeben. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling helfen, potenzielle negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden. Bitte wenden Sie sich an den Installateur oder die lokalen Behörden, um weitere Informationen über den Standort sowie die Bedingungen dieser Sammelstellen zu erhalten.

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten



Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über die Restmülltonne oder die gelbe Tonne ist untersagt. Enthalten die Produkte Batterien oder Akkus, die nicht fest verbaut sind, müssen diese vor der Entsorgung entnommen und getrennt als Batterie entsorgt werden.

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist. Unter dem folgenden Link besteht die Möglichkeit, sich ein Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen anzuzeigen zu lassen: <https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-undruecknahmestellen>.

Datenschutz

Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

Consignes de sécurité

Afin de prévenir les accidents tels que les chocs électriques ou les incendies dus à une mauvaise utilisation, veuillez lire attentivement ce manuel avant toute utilisation et le conserver pour référence ultérieure.

Avertissement — Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure :

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience ou de connaissances, sous la surveillance d'un parent ou d'un tuteur afin d'assurer une utilisation en toute sécurité et d'éviter tout danger. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont supervisées ou instruites concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- L'aspirateur n'est pas un jouet. Les enfants ne doivent ni jouer avec ni utiliser ce produit. Veuillez faire preuve de prudence lors de l'utilisation de l'aspirateur à proximité des enfants. Ne laissez pas les enfants nettoyer ou entretenir l'aspirateur sans la supervision d'un adulte ou d'un tuteur.
- Ne pas utiliser l'aspirateur à l'extérieur ou sur des surfaces humides. Utiliser uniquement l'aspirateur sur des surfaces sèches à l'intérieur. Ne touchez pas la prise ou toute partie de l'aspirateur avec les mains mouillées.
- Pour réduire les risques d'incendie, d'explosion ou de blessure, vérifiez que la batterie au lithium et l'adaptateur de charge ne sont pas endommagés avant usage. Ne pas utiliser l'aspirateur si la batterie au lithium ou le chargeur est endommagé.
- Les têtes de brosse, la batterie, le tube pliable, la broche métallique et l'aspirateur sont conducteurs d'électricité et ne doivent pas être immergés dans l'eau ou tout autre liquide. Assurez-vous de sécher tous les filtres après nettoyage.
- Pour éviter toute blessure causée par des pièces rotatives, éteignez l'aspirateur avant de nettoyer les têtes de brosse. Les têtes de brosse, le compartiment à poussière et le filtre doivent être correctement installés avant d'utiliser l'aspirateur.
- Utilisez uniquement l'adaptateur de charge d'origine. N'utilisez jamais un adaptateur non original, cela pourrait provoquer un incendie de la batterie au lithium.
- Ne pas utiliser l'aspirateur pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles tels que l'essence, l'eau de javel, l'ammoniaque, des déboucheurs ou autres liquides.
- Ne pas utiliser l'aspirateur pour aspirer des objets pointus ou durs comme du verre, des clous, des vis ou des pièces de monnaie, qui pourraient endommager l'appareil. Ne pas utiliser l'aspirateur pour aspirer des particules de plâtre, des cendres (par exemple de cheminée), ou des matériaux fumants ou en combustion comme du charbon, des mégots de cigarette ou des allumettes.
- Vérifiez la zone à nettoyer avant utilisation. Pour éviter le blocage des orifices, débarrassez la zone des papiers, boules de papier, plastiques ou objets tranchants (comme du verre, des clous, des vis, pièces, etc.) et tout objet plus grand que les ouvertures.

- Tenez les cheveux, vêtements amples, doigts et autres parties du corps à l'écart des ouvertures et des parties mobiles de l'aspirateur. Ne dirigez pas le tube pliable, la baguette ou les outils vers vos yeux ou vos oreilles, et ne les mettez pas dans votre bouche.
- Ne mettez aucun objet dans les ouvertures de l'aspirateur. Ne pas utiliser l'aspirateur avec une ouverture bloquée. Veillez à ce qu'il n'y ait ni poussière, ni peluches, ni cheveux ou autres éléments susceptibles de réduire le flux d'air.
- Ne pas appuyer l'aspirateur contre une chaise, une table ou toute autre surface instable, cela pourrait causer des dommages ou des blessures. Si l'aspirateur est endommagé après une chute ou présente un dysfonctionnement, veuillez contacter notre service après-vente agréé. Ne tentez jamais de démonter l'appareil vous-même.
- Toutes les instructions relatives à la recharge de la batterie doivent être strictement suivies. Un mauvais chargement de la batterie en dehors de la plage de température spécifiée peut l'endommager.
- Utilisez uniquement les accessoires et pièces de rechange recommandés par le fabricant.
- Faites particulièrement attention lors du nettoyage des escaliers avec l'aspirateur.
- Assurez-vous que l'aspirateur est débranché s'il n'est pas utilisé pendant une longue période ou avant toute opération de maintenance ou réparation.
- Ne pas installer, charger ou utiliser ce produit à l'extérieur, dans une salle de bain ou près d'une piscine.
- Avertissement de risque d'incendie : ne pas appliquer de parfum ou autre produit parfumé sur le filtre de l'aspirateur. Ces produits contiennent des substances inflammables pouvant provoquer un incendie.
- Utilisez uniquement le chargeur d'origine (Modèle BZ015-265050-AG/CZH013265050BSWH). Ne pas respecter cela peut provoquer un incendie de la batterie lithium-ion.
- AVERTISSEMENT : pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec cet appareil.
- Utilisez uniquement le type de batterie approuvé (Modèle SC244G-6). Ne pas respecter cela peut provoquer un incendie de la batterie lithium-ion.
- En cas de fuite de la batterie, éloignez le personnel de la zone jusqu'à ce que la batterie refroidisse et que les vapeurs se dissipent.
- Aérez au maximum pour éliminer les gaz dangereux, évitez tout contact avec la peau ou les yeux et n'inhalez pas les vapeurs.
- Absorbent les liquides renversés avec un matériau absorbant et incinérez les déchets.
- Ne pas utiliser ni stocker dans des environnements extrêmement chauds ou froids (en dessous de 0°C/32°F ou au-dessus de 40°C/104°F). Veuillez recharger l'aspirateur sans fil à une température comprise entre 0°C/32°F et 40°C/104°F.
- Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- Cet appareil contient des batteries non remplaçables.



Lire le manuel de l'utilisateur



Unité d'alimentation non détachable

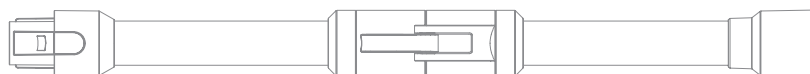


Pour usage intérieur uniquement

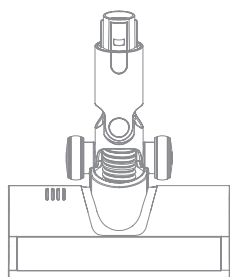
Nous, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., déclarons par la présente que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <https://global.dreamotech.com>

Pour le manuel électronique détaillé, veuillez consulter : <https://global.dreamotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Liste des accessoires



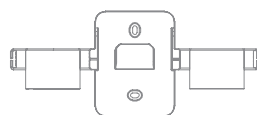
Tube pliable



Brosse multi-surfaces
avec éclairage



Buse pour fentes



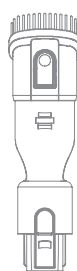
Support de rangement
(Inclut vis ×2, chevilles
murales ×2)



Chargeur



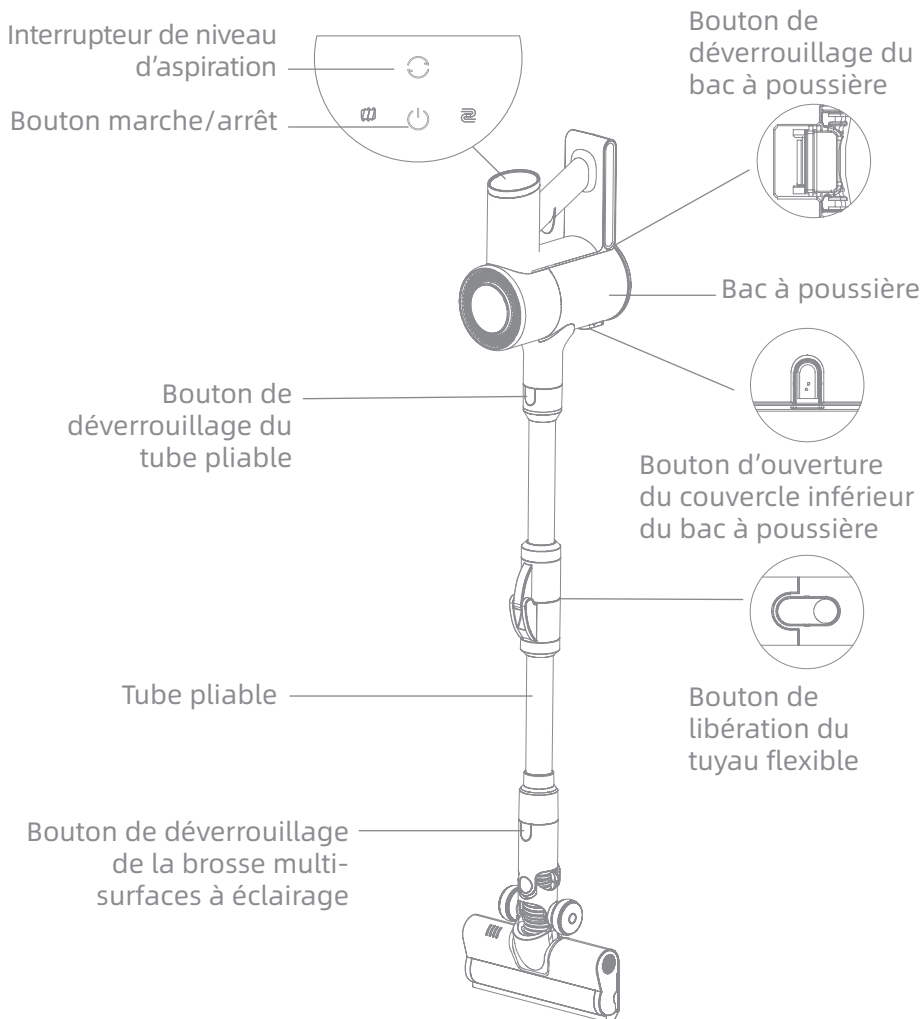
Brosse à poussière souple*
(Disponible uniquement pour la
version en ligne de la série R10s
Lite.)



Outil large combiné*
(Disponible uniquement pour
la version hors ligne de la
série R10s Lite.)

Remarque : Les images figurant dans ce manuel ne sont fournies qu'à titre indicatif. Le produit réel peut être différent.

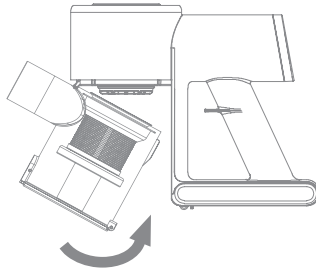
Nom des composants



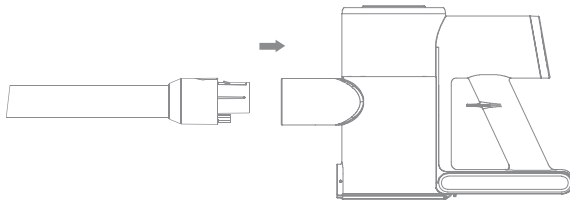
Installation du produit et aperçu

Installation de l'aspirateur balai

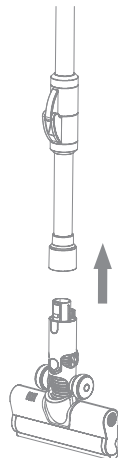
- a) Connectez le bac à poussière au corps principal en suivant la position indiquée sur le schéma. L'installation est terminée lorsque vous entendez un clic.



- b) Connectez une extrémité du tube pliable à l'entrée d'air du bac à poussière comme indiqué sur le schéma. L'installation est terminée lorsque vous entendez un clic.

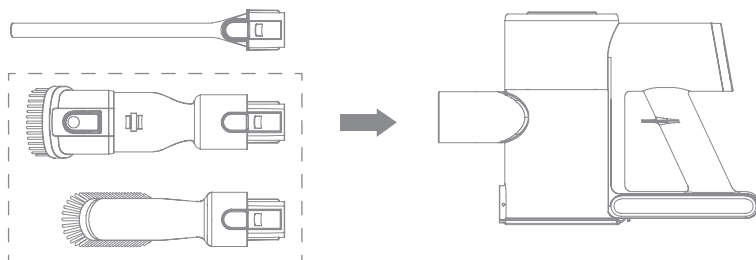


- c) Connectez la brosse multi-surfaces à éclairage à l'autre extrémité du tube pliable comme indiqué sur le schéma. L'installation est terminée lorsque vous entendez un clic.

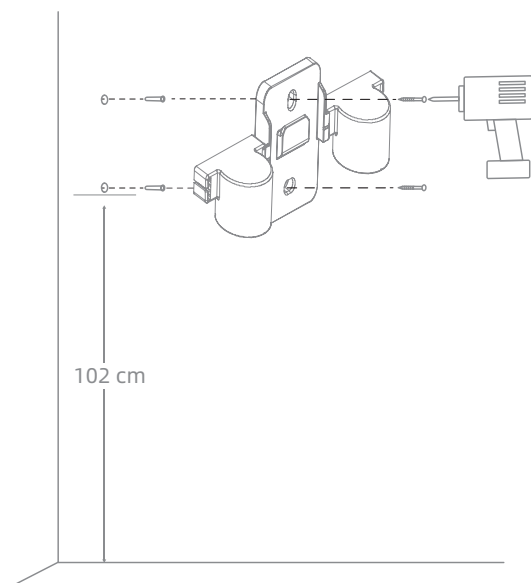


Installation des accessoires

a) L'installation est terminée lorsque vous entendez un clic.



b) Le support de rangement doit être installé sur une surface fraîche et sèche, avec une prise électrique à proximité. Avant l'installation, assurez-vous qu'il n'y a pas de câbles électriques ou de tuyaux derrière l'emplacement prévu.



Remarque : le support de rangement est un accessoire optionnel. Vous pouvez l'installer selon vos besoins.

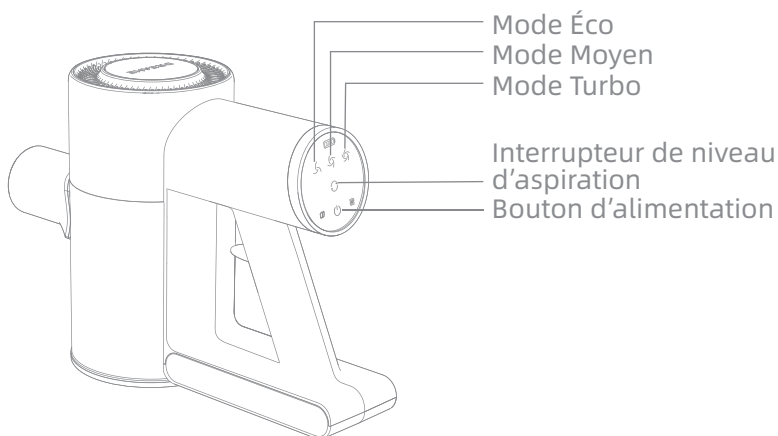
Présentation de l'affichage

a) Bouton d'alimentation

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil. Il démarre en mode Moyen (Med). Appuyez à nouveau pour l'éteindre.

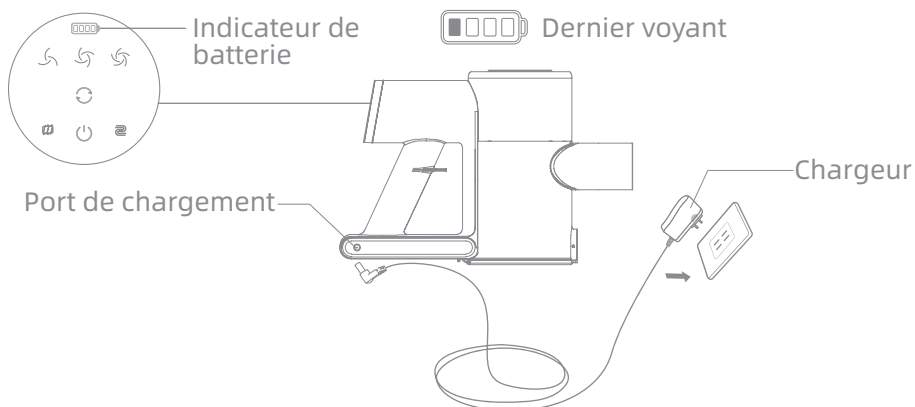
b) Changer de mode

Appuyez sur l'interrupteur de niveau d'aspiration pour basculer entre les modes Éco, Moyen (Med) et Turbo.



Méthodes de chargement

1. Lorsque le dernier voyant de l'écran clignote, cela signifie que la batterie est faible et que l'appareil doit être chargé. Branchez le chargeur à une source d'alimentation et au port de charge. L'appareil est en cours de chargement lorsque les voyants continuent de clignoter.

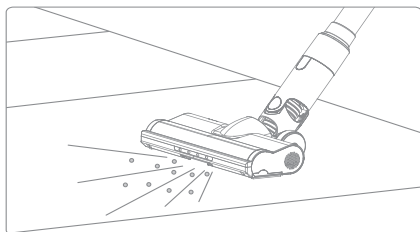


Utilisation

Installation des accessoires

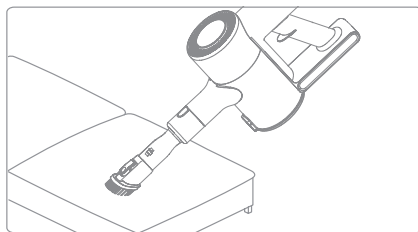
Brosse multi-surfaces avec éclairage

Convient pour le nettoyage des tapis de jeu pour bébé, des moquettes, etc.



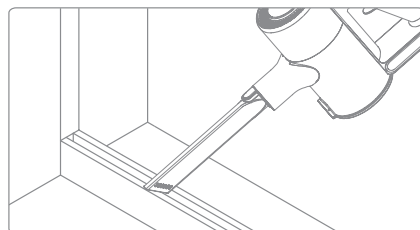
Outil large combiné*

Convient pour le nettoyage des rideaux, claviers, plafonds, canapés, intérieurs de voiture, tables basses, etc.



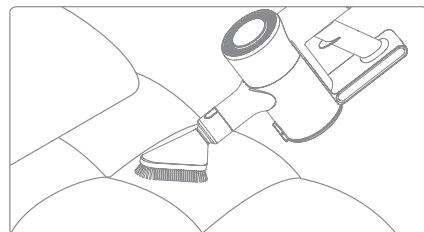
Buse pour fentes

Convient pour aspirer les fissures, les coins de portes et fenêtres, les escaliers et autres endroits difficiles d'accès.



Brosse à poussière souple*

Pour aspirer la surface des écrans LCD, des claviers, des abat-jour, des rideaux, des volets et les autres surfaces d'objets fragiles.



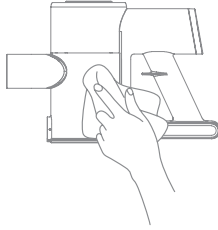
Entretien et maintenance

Conseils :

1. Utilisez toujours des pièces d'origine pour maintenir la validité de la garantie.
2. Si le filtre ou la buse est obstrué, l'aspirateur s'arrêtera peu de temps après la mise en marche. Débouchez le tube pour rétablir le fonctionnement.
3. Si l'aspirateur n'est pas utilisé pendant une longue période, rechargez-le complètement, débranchez-le, et rangez-le dans un endroit frais, peu humide et à l'abri du soleil. Pour éviter une décharge excessive de la batterie, rechargez l'aspirateur au moins une fois tous les trois mois.

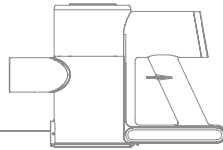
Nettoyage de l'aspirateur

Essuyez l'aspirateur avec un chiffon doux et sec.



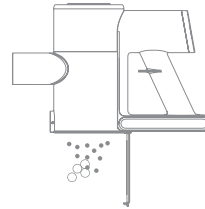
Nettoyage du bac à poussière

Bouton d'ouverture
du couvercle
inférieur du bac à
poussière



(1)

Appuyez sur le bas du bac à
poussière

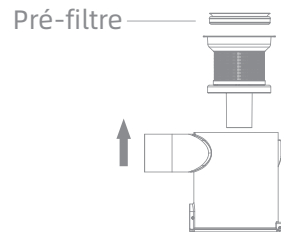
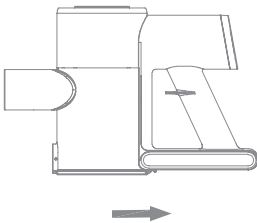


(2)

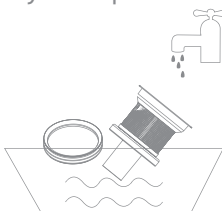
Videz le bac à poussière

Nettoyage du pré-filtre et de l'unité cyclonique

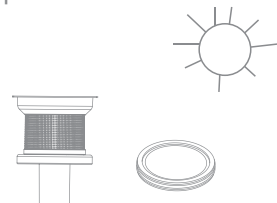
1. Appuyez sur le bouton de libération du bac à poussière pour le retirer de l'aspirateur.
2. Retirez d'abord le pré-filtre, soulevez la poignée de l'unité cyclonique, tournez-la dans le sens antihoraire jusqu'à arrêt, puis tirez pour retirer l'unité cyclonique.



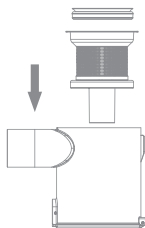
3. Nettoyez le pré-filtre et l'unité cyclonique.



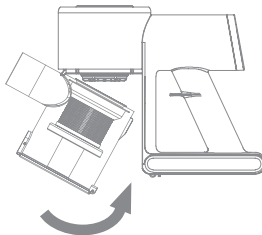
4. Séchez le pré-filtre et l'unité cyclonique au soleil.



5. Réassemblez le pré-filtre et l'unité cyclonique.



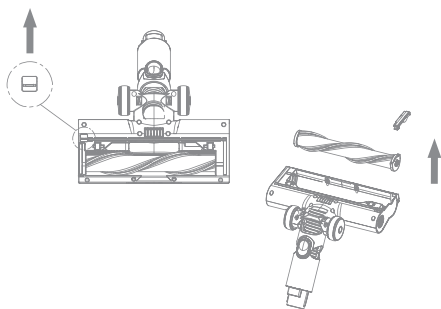
6. Réinstallez le bac à poussière dans l'aspirateur.



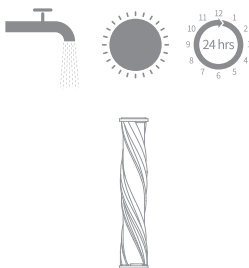
*Il est recommandé de nettoyer le bac à poussière une fois par mois.

Nettoyage de la brosse multi-surfaces avec éclairage

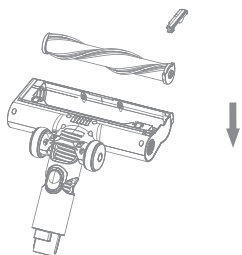
1. Comme illustré, appuyez sur le bouton pour retirer le rouleau de la brosse.



2. Lorsque le rouleau est sale, rincez-le à l'eau claire. Puis placez-le en position verticale pendant au moins 24 heures jusqu'à ce qu'il soit complètement sec.



3. Une fois sec, réinstallez le rouleau comme indiqué.



Caractéristiques techniques

Aspirateur			
Modèle	VRV80A	Durée de charge	environ 4,5 heures
Puissance nominale	250 W	Tension nominale	22,2 V ===
Brosse multi-surfaces avec éclairage			
Modèle	S10		
Puissance nominale	15 W	Tension nominale	22,2 V ===
Chargeur			
Modèle	BZ015-265050-AG		
Entrée	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,35 A Max	Sortie	26,5 V === 0,5 A 13,25 W
Efficacité active moyenne	83,49%	Efficacité à faible charge (10 %)	72,77%
Consommation hors charge	0,1 W		
Modèle	CZH013265050BSWH		
Entrée	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,4 A Max	Sortie	26,5 V === 0,5 A 13,25 W
Efficacité active moyenne	83,49%	Efficacité à faible charge (10 %)	77%
Consommation hors charge	0,1 W		
Batterie lithium-ion rechargeable			
Modèle	SC244G-6	Tension nominale	22,2 V ===
Capacité nominale	2150 mAh	Capacité typique	2200 mAh
Énergie	47,73 Wh		

	Mode arrêt (Aspirateur)	Mode veille (Chargeur)	Mode veille (Aspirateur+Chargeur)
Consommation électrique	≤0,5 W		
Il est temps d'entrer dans la condition	≤20 min		






Si l'aspirateur ne fonctionne pas correctement, veuillez consulter le tableau ci-dessous.

Erreurs	Causes possibles	Solutions
L'aspirateur ne fonctionne pas.	L'appareil est déchargé ou la batterie est faible.	Rechargez complètement l'aspirateur, puis reprenez l'utilisation.
	Mode de protection contre la surchauffe déclenché par un blocage.	Nettoyez l'entrée d'aspiration ou le conduit d'air. Attendez que l'appareil refroidisse, puis redémarrez-le.
	L'entrée d'aspiration ou le conduit d'air est obstrué.	Retirez tout blocage de l'entrée ou du conduit d'air.
Faible puissance d'aspiration.	Le bac à poussière est plein et/ou le filtre est bouché.	Videz le bac à poussière et/ou nettoyez le filtre.
	Un accessoire est obstrué.	Débouchez l'accessoire concerné.
Le moteur émet un bruit étrange.	Entrée principale ou tube pliable bloqué.	Nettoyez les obstructions de l'entrée principale ou du tube pliable.
Le témoin de charge ne s'allume pas.	La prise est mal connectée.	Veuillez vérifier si la prise est bien branchée.
	Si le problème persiste après vérification, veuillez contacter le service après-vente pour maintenance.	
Chargement trop lent.	Température de la batterie trop basse ou trop élevée.	Attendez que la température revienne à la normale, puis rechargez.
Les LED de la brosse ne fonctionnent pas.	LED endommagées.	Contactez le service après-vente pour réparation.

Le pack batterie lithium-ion contient des substances dangereuses pour l'environnement. Avant de jeter l'aspirateur, retirez le pack batterie, puis éliminez-le ou recyclez-le selon les lois locales.

Dépannage

Si l'aspirateur ne fonctionne pas correctement, l'écran affichera un message d'erreur. Veuillez consulter le tableau de dépannage pour la solution.

Icône d'erreur	État	Message d'erreur	Solutions
	LED 1 et 3 clignotent	Surtension du chargeur	Remplacez par un chargeur certifié
	LED 1, 3 et 4 clignotent	Protection contre surchauffe	Attendez que la température du moteur revienne à la normale
	LED 3 et 4 clignotent 3 secondes	Protection thermique en décharge normale	Contactez le service après-vente
	Clignotement orange	Rouleau de brosse bloqué	Reportez-vous à la section [Nettoyage de la brosse] pour retirer les cheveux et débris
	Clignotement orange	Conduit d'air bloqué	Vérifiez si le bac, le tube ou la brosse est bouché

Informations DEEE



Tous les produits portant ce symbole sont des Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE selon la directive 2012/19/UE) et ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Vous devez remettre votre équipement usagé à un point de collecte désigné pour le recyclage, selon les réglementations locales. Une élimination correcte permet de prévenir les effets néfastes sur l'environnement et la santé humaine. Contactez votre installateur ou les autorités locales pour plus d'informations sur les lieux de collecte.



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
piles et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DECHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !